

Mons-Borinage

Riez à s'clats

D'SIRE EYE MARGUERITE LES GRANDS BOUTIQUES

La rubrique de théâtre en patois de Christian Carlens

> D'siré: Ravise Marguerite là on vind des automobiles d'vins les grands boutiques tout maitnant si l'diabe vu éyé 25% pus bon marché que d'vins les garages
> Margot: Ainsi là c'est les garages qui vont d'aller à l'faillite, à 25% in mouëgne on n'a l'auto in pièces détachées comme on dit.
> D'siré: Ne l'dit nié in riant Margot ils

in sont bié capâbes, ça vié cô surmint d'Amérique.

> Margot: C'est tout l'même pus facile pou l'mette in l' caddy si toute est destaqué.

> D'siré: Oui mais pou l'monter i faut 3 ans en'mi éyé quand el' sara montée l'garantie sara outte.

> Margot: Eyé les garagisses sans ouvrage.

> D'siré: L'monde tourne à tiète, des autos d'vins les grands boutiques, on vind du froumâge ins les bouch'ries....

> Margot: Des cauchures qu'on vind étou

> D'siré: Des fleurs, des télévisions, de l'pâtis'ries ins des saclots in plastiques, infègne on vind l'diabe.

> Margot: Eyé avé tout couci i n'a pus branmint des p'tits boutiques de quartiers, si il aro éé boutique pa mestier comme il avot d'vins l'temps i n'aro nié tant de chômage qu'il a tout maitnant pus qu'on avance pire ée c'que c'est.

> D'siré: Bon assez d'bièstries de m'in va qu'ée des couques au p'tit boulingé l'aussi pus lon.

> Margot: Tu n'vas nié d'aller sans fait d'barbe non !

> D'siré: M'in pouqué ?

> Margot: Pouqué mais t'as n'barbe d'ée mète...tu vas t'fait ar-rêter pa les gindarmes. > D'siré: Pa les gindarmes ?

> Margot: Mais avé n'longue barbe ainsi on diro Ben Laden !

> D'siré: Bon de va fait m'barbe t'es s'imbéante Marguerite (On intind du pastant su l'devanture)

> Margot: Il a surmint ée rimpo su l'pavé de m'in va vi-re...monh, mais c'est n'auto toute démontée au mitan du pavé.

> D'siré: Monh, mais l'chauffeur est c't'assis su l'siège, el'volant in s'mègne éyé l'restant d'l'auto est d'allé, qu'ée n'ouvrage...mais de l'counoi l'chauffeur...

> Margot: Monh...mais c'est matante Gertrude...allé D'siré i faut bayé ée cô n'mègne à m'matante...

> Gertrude: Abie Marguerite abie m'cher D'siré...au secours...

> Margot: Mais matante...mais qu'est c'qui vous à pris de vous mette au volant d'ée n'auto éyé...bouf là les gendarmes!

> D'siré: D'abord de sue d'allé...avé m'barbe qui n'est nié faite is pourraient m'arrêter...heïn Margot...(i s'in va)

> Margot: C'est malègne. Matante vous n'avez nié répondu.

> Gertrude: A be c'est c't'ée n'auto que d'ai acaté au grand boutique avec 25% de réduction.

Le jardin extraordinaire



Envoyez vos photos à red.laprovince@sudpresse.be

Filou a 17 ans, et partage avec le petit kilian le maxi-cosi ! Envoyé par la famille Deswez - Van Waeyenberge de Pomeroeul. Vous aussi, envoyez-nous vos photos !

LaProvince

CHEF D'ÉDITION : Xavier LAMBERT
LA PROVINCE
Rue des Capucins, 29 - 7000 Mons
red.laprovince@sudpresse.be
www.laprovince.be

DIRECTEUR GÉNÉRAL : Didier HAMANN
RÉDACTEUR EN CHEF : Thierry DELHAYE
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL : Philippe MIEST
CHEFS DE L'INFORMATION GÉNÉRALE :
Françoise GILSON - Hubert VANSLEMBROUCK
CHEF DES SPORTS : Yves SIMON
DIRECTEUR DU DÉVELOPPEMENT :
André THIEL

SUD PRESSE S.A.
RUE DE COQUELET, 134 - 5000 NAMUR
Éditeur responsable : Patrick HURBAIN

070/21.10.10

(TARIF ZONAL)

UN NUMÉRO UNIQUE
POUR TOUS VOS BESOINS:

- SERVICE CLIENTÈLE
- AVIS NÉCROLOGIQUES
- PETITES ANNONCES
- ANNONCES COMMERCIALES
- REDACTION GENERALE

E-MAIL
abonnements@sudpresse.be

ABONNEMENTS

3 MOIS 60 €

6 MOIS 118 €

12 MOIS 212 €

À VERSER AU COMPTE

ING 340-0098371-51

EN MENTIONNANT
L'ÉDITION SOUHAITÉE

Le dossier

Vous voulez réagir?

Rendez-vous sur

<http://blog.sudpresse.be/communes>

MONS PRÉPARATION À LA NAISSANCE

Toutes les façons d'accueillir bébé

Les futurs parents étaient au premier salon "Alter-Natives"

Donner la vie, quoi de plus naturel. Et exceptionnel pour les couples qui partagent cette belle aventure. Hier, à Mons, l'association "Alter-Natives" proposait son premier salon aux parents et futurs parents, qui pouvaient découvrir les méthodes de préparation à la naissance. Celles plus connues, comme le yoga prénatal ou la préparation aquatique mais aussi moins "classiques" comme l'haptonomie, le chant prénatal...

De nombreux couples "avec enfants et d'autres en préparation", étaient hier au premier salon "Alter-Natives", organisé dans les locaux des Jeunesses Musicales de Mons-Borinage.

Massage bébé, portage, maison de naissance, allaitement... on pouvait glaner de nombreuses informations. On pouvait aussi participer à l'un ou l'autre atelier (l'haptonomie ou "science du toucher affectif", la sophrologie, la préparation affective...), histoire de voir concrètement la méthode répondant le mieux à ses attentes.

"Souvent, la préparation se fait en couple. Le papa est de plus en plus impliqué à la préparation et présent à l'accouchement" com-



Rien de tel que de participer à un atelier pour comprendre les bienfaits d'une méthode. ■ ÉRIC GHISLAIN

mente Marylène, secrétaire de l'association "Alter-Natives" (association de parents désireux de promouvoir le respect et l'écoute des parents et du bébé lors de la naissance).

La présence du papa, à l'accouchement, n'est pas un phénomène neuf. "Cela fait maintenant vingt

à trente ans que ça se pratique. Mais si le papa accompagne la future maman à la préparation, s'il est présent, il se sent plus impliqué. La grossesse, pour les hommes, c'est différent. Tant qu'ils n'ont pas senti l'enfant bouger, ça reste abstrait pour beaucoup d'entre eux". "Alter-Nati-

ves" accueillait encore des sages-femmes de la clinique du Grand-Hornu et du RHMS de Baudour. Baudour où l'on envisage de créer une consultation accouchement. La sage-femme prendrait, alors principalement en charge le suivi de la future maman. «

MY.D.

IL N'Y A PAS QUE MAMAN...

Des papas très impliqués

Un papa qui s'endort pendant que sa compagne accouche. Sylvie, sage-femme au Grand-Hornu, raconte l'anecdote. Alors, quand devient-on papa? Quand un rayonnant "je suis enceinte" lui tombe dessus? "Comme c'est notre premier enfant, on n'est pas préparé. Il faut bien faire le tour, voir toutes les possibilités" témoigne Axel, qui accompagne Delphine au salon "Alter-Natives".

Elle le définit d'emblée. "C'est un papa moderne". Il sourit aux anges: "J'ai commencé à réaliser que j'étais papa quand j'ai vu les échographies. Au départ, on voit une tache. Enfin, vous comprenez... Il pouffe, il s'excuse de n'avoir pas trouvé d'autre mot. "Maintenant, c'est plus émouvant".

Damien, lui, est déjà papa d'une petite Emilie de 2 ans et demi. Sa compagne Marylène (secrétaire de l'association "Alter-Natives") est enceinte de jumeaux. "On ne parle plus beaucoup de la grossesse, de la naissance avec la famille. On estime que c'est maîtrisé, pris en charge dans les cliniques. Pour une série de choses, c'est vrai. Mais au niveau du vécu, du ressenti des parents, on percevait un manque" explique Damien, adepte de ce genre de salon. "Je trouve plus confortable de parler avec des personnes qui ont

le même intérêt et qui n'ont pas toutes le même discours". Damien confie s'être très tôt senti papa. "Dès que nous avons eu le projet d'un bébé, on a commencé à en parler". Mais absolument papa? "Je pense que c'est quand je l'ai tenue dans mes bras. Le premier tournant a été quand je l'ai sentie bouger. Mais la maman a un rôle unique. Je suis fier qu'on regarde son ventre..."

CE SERA DANS L'EAU

Au stand "portage", un grand gaillard s'entoure d'un large tissu jaune canari. Il teste un porte-bébé. "C'est notre premier enfant. On est venu ici pour prendre connaissance des différentes méthodes de préparation à la naissance" dit Frédéric, en se penchant amoureuxment vers sa femme, Nadège, enceinte de cinq mois. Nadège, qui sourit en promenant sa main sur son ventre rond.

"J'ai déjà prévu d'accoucher dans l'eau. Et on a commencé les cours d'haptonomie. Pour être en contact avec le bébé, pouvoir jouer avec lui. On a envie de le connaître un peu plus, avant sa naissance".

Et après? C'est une autre histoire... «

MY.D.



Faire comme ci, pour faire le mieux possible quand bébé sera là. ■ E.G.

À NOTER www.alternatives.be